

116-117 年文件翻譯服務供應合約採購案 專案需求說明書

附件(一)

一、 專案名稱

116-117 年文件翻譯服務供應合約採購案。

二、 專案採購金額

本案預算金額為新臺幣 230 萬 元整(含稅)。

三、 專案期間

自 116 年 1 月 1 日至 117 年 12 月 31 日止，或合約金額用罄，以先到為準。

四、 專案地點

(一)本會臺北總部

地點：新北市淡水區中正東路二段 27 號 23 樓

(二)本會新竹分部

地點：新竹市東區北大路 95 號 2 樓

五、 專案需求項目

項次	需求項目		報價單位	投標廠商報價上限 含稅價格
1	文件	英文翻譯中文	每 1 個英文字	3.8 元
		英文翻譯中文(英中對照)	每 1 個英文字	5.0 元
		中文翻譯英文	每 1 個中文字	3.3 元
		中文翻譯英文(中英對照)	每 1 個中文字	3.9 元
2	簡報	英文翻譯中文	每頁	825.0 元
		中文翻譯英文	每頁	720.0 元
3	圖片	排圖服務	每圖	412.5 元

六、 驗收標準

履約所供應或完成之標的，應符合契約規定，具備一般可接受之專業及技術水準，無減少或滅失價值或不適於通常或約定使用之瑕疵。

七、 其他要求

1. 譯者翻譯資歷 10 年以上且不得為居住大陸地區人民。
2. 譯者翻譯時禁止使用生成式人工智慧(AI)。

附件(一)

八、 投標廠商資格

(一)基本資格：為經政府合法登記之公司、行號、機構

(二)特殊資格：(有特殊廠商資格者請填寫)

營業項目代碼為 IZ04010 翻譯業

九、 投標方式

(一)招標方式：☐公開招標☐公開取得報價 ☐公開取得企畫書 ☒公開客觀評選

(二)決標方式：☐最低標 ☒有利標(請續填第三項)

(三)評選項目及評選標準：

項次	評選項目	配分	評選標準
一	專業能力與團隊能力	50	● 文法及用詞之正確性 ● 文件整體之流暢度 ● 每日翻譯能量
二	經驗與實績	40	● ISO 標準法規翻譯經驗 ● 翻譯承接實績 ● 配合度
三	服務單價	10	● 單價的合理性